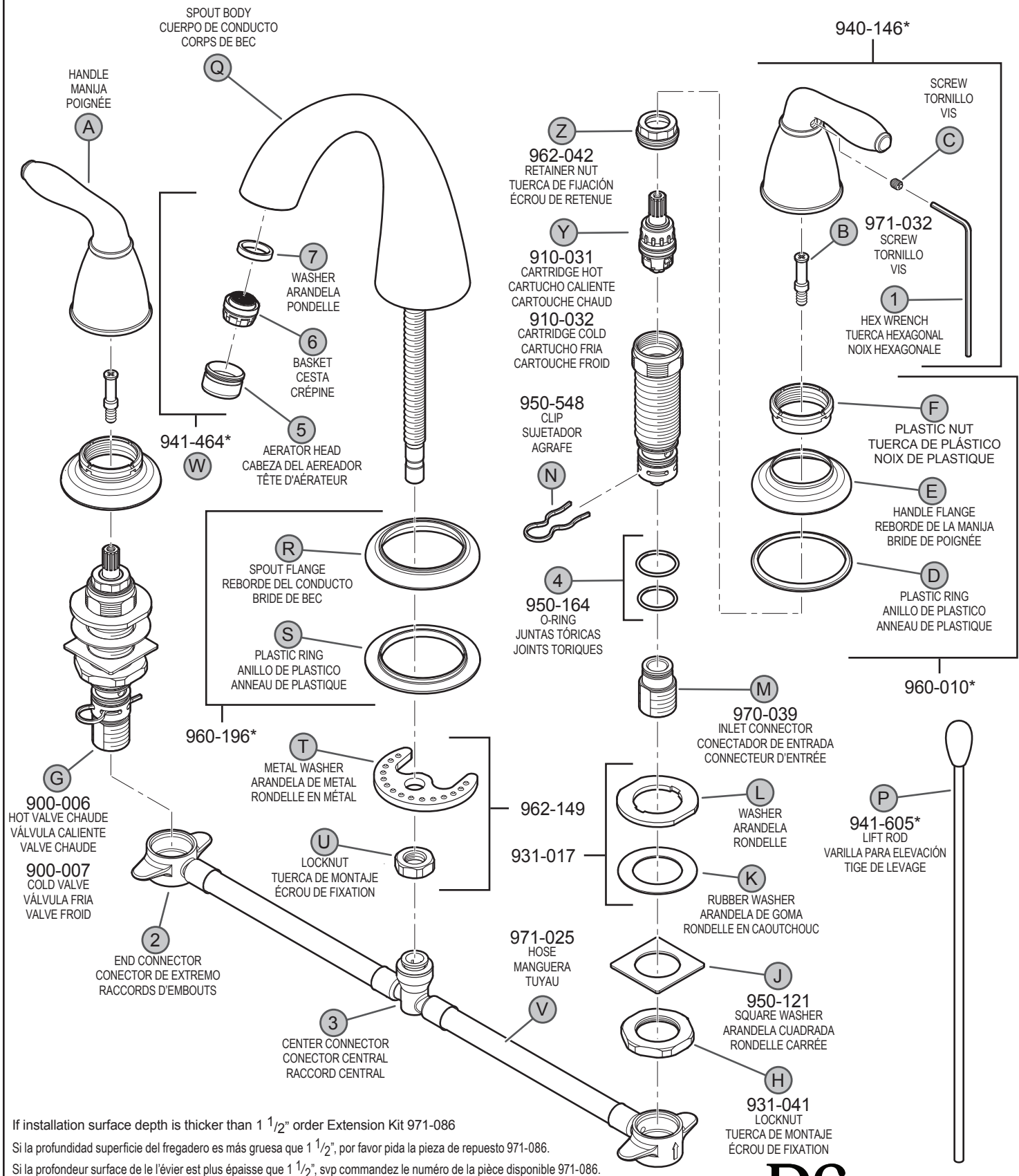


▪ LG49-SR ▪



If installation surface depth is thicker than 1 1/2" order Extension Kit 971-086

Si la profundidad superficial del fregadero es más gruesa que 1 1/2", por favor pida la pieza de repuesto 971-086.

Si la profondeur surface de le l'évier est plus épaisse que 1 1/2", svp commandez le numéro de la pièce disponible 971-086.

	English	Español	Français
*	Letter Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe La Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli
J	PVD Brushed Nickel	PVD Niquel Cepillado	PVD Nickel Brosse
Y	Tuscan Bronze	Bronze Toscano	Bronze Le Toscan

Pfister™

19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfaucet
www.pfisterfaucets.com

1 BEFORE PROCEEDING

WARNING: Read all the instructions completely before proceeding. Pfister recommends calling a professional if you are uncertain about installing this product!
This product should be installed in accordance with all local and state plumbing and building codes.

NOTE: If installation surface depth is thicker than 1 1/2", order spare part number 971-086.

1 ANTES DE PROCEDER

ADVERTENCIA: Antes de proceder, lea completamente todas las instrucciones. Pfister recomienda llamar a un profesional si no se está seguro acerca de cómo instalar este producto. Este producto debe instalarse de acuerdo a los códigos de plomería y de construcción locales y estatales.

NOTA: Si la profundidad superficie del fregadero de la instalación es más gruesa de 1 1/2", por favor pida la pieza de repuesto 971-086.

1 AVANT DE PROCÉDER À LA POSE

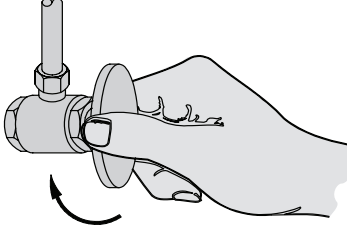
AVERTISSEMENT : lire attentivement toutes les instructions avant de procéder à la pose. Pfister recommande de faire appel à un professionnel en cas d'incertitude quant à l'installation de ce produit !

Ce produit doit être installé conformément à l'ensemble de la réglementation locale et provinciale applicable à la plomberie et à la construction.

REMARQUE : Si la profondeur surface de le évier installation est plus épaisse que 1 1/2", svp commandez le numéro de la pièce disponible 971-086.

2

SHUT OFF CIERRE COUPÉ

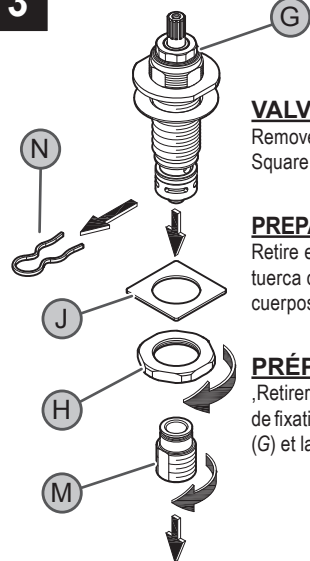


Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous le lavabo ou à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, le déposer du lavabo et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.

3



VALVE BODY PREPARATION

Remove Clip (N), Inlet Connector (M), Locknut (H), and Square Washer (J) from Valve Bodies (G) and save.

PREPARACIÓN DEL CUERPO DE VÁLVULA

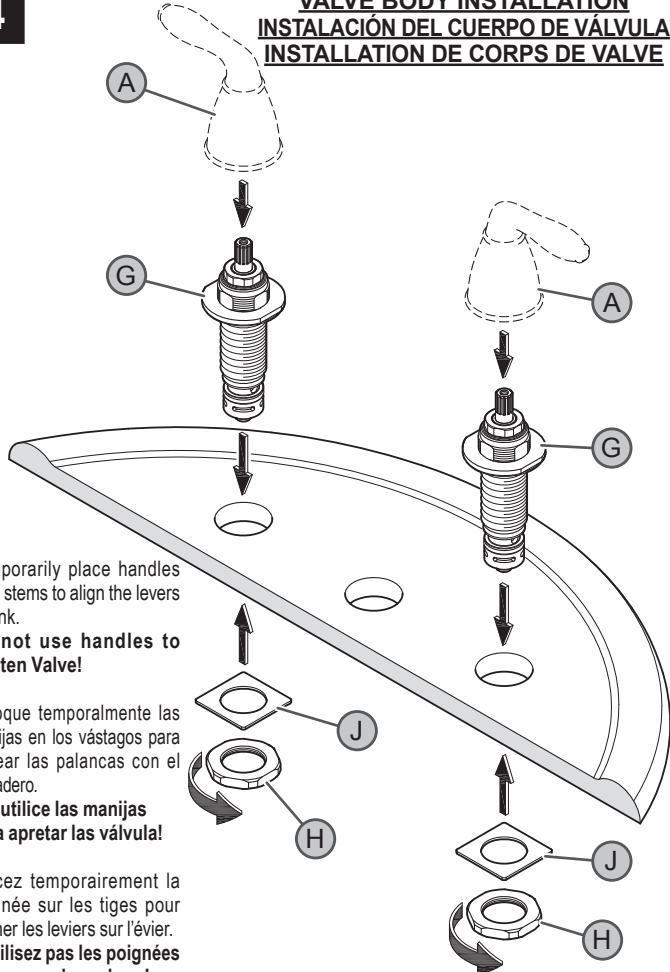
Retire el sujetador (N), el conector de entrada (M), la tuerca de montaje (H) y la arandela cuadrada (J) de los cuerpos de la válvula (G) y guárdelas.

PRÉPARATION DE CORPS DE VALVE

Retirer l'agrafe (N), puis connecteur d'entrée (M), l'écrou de fixation (H) et la rondelle carrée (J) du corps de robinet (G) et la conserver.

4

VALVE BODY INSTALLATION INSTALACIÓN DEL CUERPO DE VÁLVULA INSTALLATION DE CORPS DE VALVE



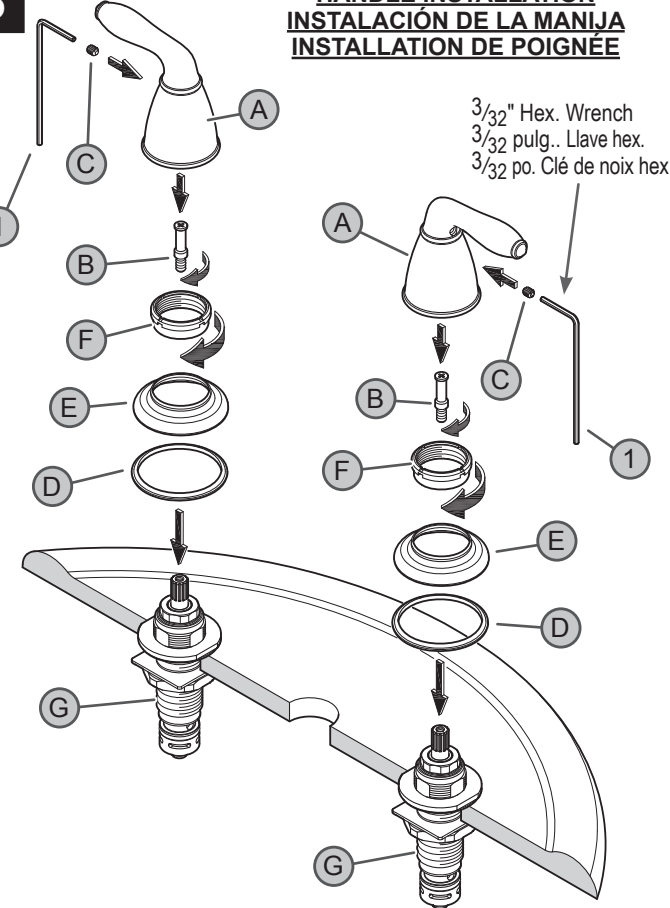
Temporarily place handles onto stems to align the levers to sink.
Do not use handles to tighten Valve!

Coloque temporalmente las manijas en los vástagos para alinear las palancas con el fregadero.
¡No utilice las manijas para apretar las válvula!

Placez temporairement la poignée sur les tiges pour aligner les leviers sur l'évier.
N'utilisez pas les poignées pour serrer les valves !

5

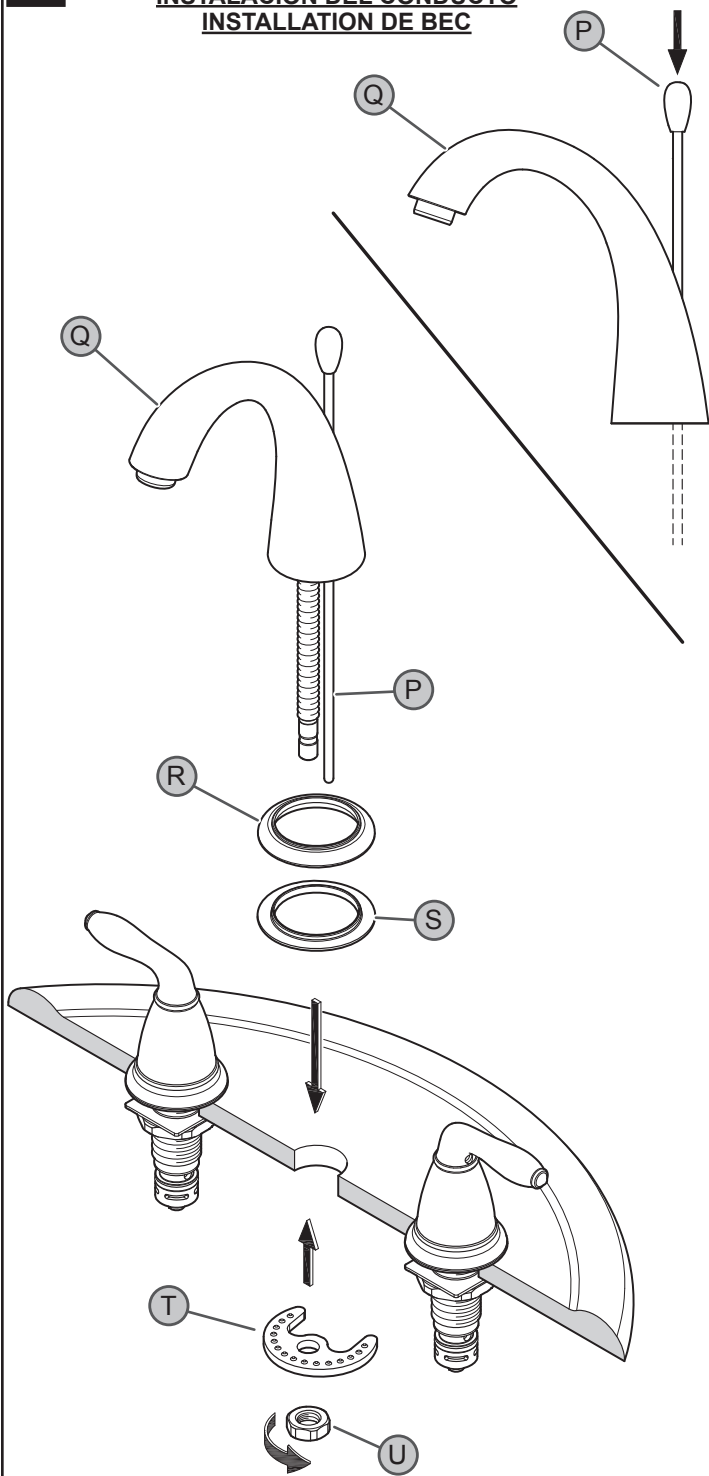
HANDLE INSTALLATION INSTALACIÓN DE LA MANIJA INSTALLATION DE POIGNÉE



3/32" Hex. Wrench
3/32 pulg.. Llave hex.
3/32 po. Clé de noix hex.

6

SPOUT INSTALLATION
INSTALACIÓN DEL CONDUCTO
INSTALLATION DE BEC



Make sure that the bumps on Metal Washer (T) are facing up. Make sure Lift Rod (P) moves freely. Be sure Spout Body (Q) is centered and facing forward.

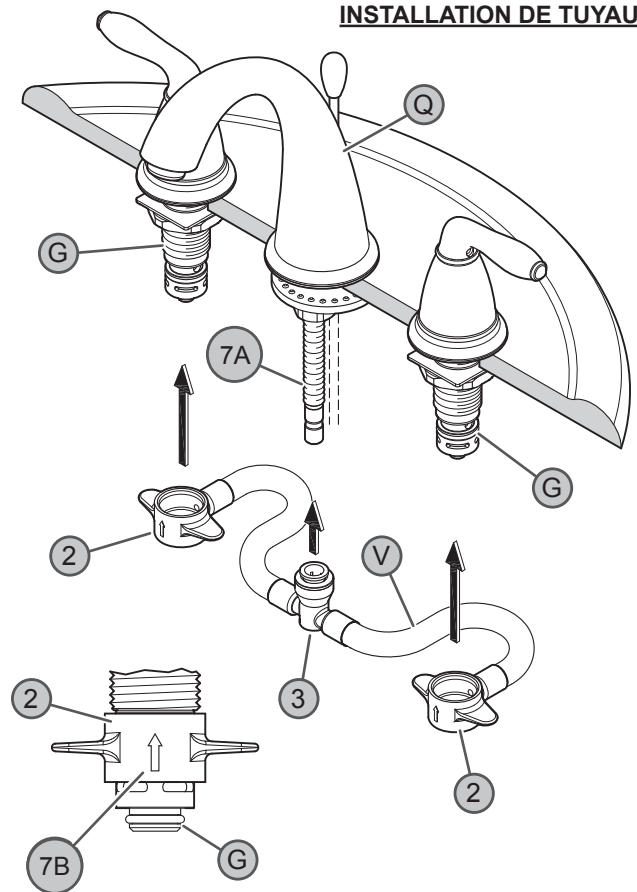
Asegúrese de que las protuberancias en la arandela de metal (T) queden apuntando hacia arriba. Asegúrese que la barra para elevación (P) se mueve libremente. Asegúrese que el cuerpo del conducto (Q) esté centrado y mirando al frente.

S'assurer que les bosses de la rondelle métallique (T) sont sur le dessus. S'assurer que la tige d'ascenseur (P) il se bouge librement. S'assurer que du corps de bec (Q) est centré et tourné vers l'avant.

Do not over tighten!
¡No apriete demasiado!
Ne pas trop serrer !

7

HOSE INSTALLATION
INSTALACIÓN DE LA MANGUERA
INSTALLATION DE TUYAU



HOSE CONNECTION

Slide End Connectors (2) with arrow (7B) pointing up onto the Valve Bodies (G). Push Center Connector (3) onto receiving Tube (7A).

CONEXIÓN DE LA MANGUERA

Coloque los conectores de extremo (2) con las flechas (7B) señalando para arriba en los cuerpos de las válvulas (G). Introduzca el conector central (3) en el vástago del conducto (7A).

RACCORDÈMENT DE TUYAU

Glisser les raccords d'embouts (2) avec des flèches (7B) se dirigeant vers le haut sur les corps de robinets (G). Poussée le raccord central (3) sur la tube récepteur (7A).

SECURING HOSE

Pull down on Center Connector (3), if the housing and the Inner Collet (7C) separate slightly but do not pull off the receiving tube (7A), the connection is secure.

SUJECIÓN DE LA MANGUERA

Tire del recinto de conexión rápida (3) y si el recinto y el collarín interno (7C) se separan ligeramente pero no se salen del tubo receptor (7A), la conexión esta segura.

FIXATION DU TUYAU

Tirer sur le raccord rapide (3) et si ce raccord se sépare légèrement du collet intérieur (7C) mais ne se détache pas du tube récepteur (7A), la connexion est sûre.

HOSE REMOVAL

Push up on Center Connector (3) hold plastic Collet (7C) in place, then pull down on Center Connector (3) until Tube (7A) is free.

RETIRO DE LA MANGUERA

Presione hacia arriba el conector central (3) sostenga el collarín de plástico (7C) en su lugar y tire el conector central (3) hacia abajo hasta liberar el tubo (7A).

DÉPLACEMENT DE TUYAU

Pousser le raccord central (3) vers le haut soutenez maintenant le collet en plastique (7C) en place et tirer sur le raccord central (3) vers le bas jusqu'à libérer le tube (7A).

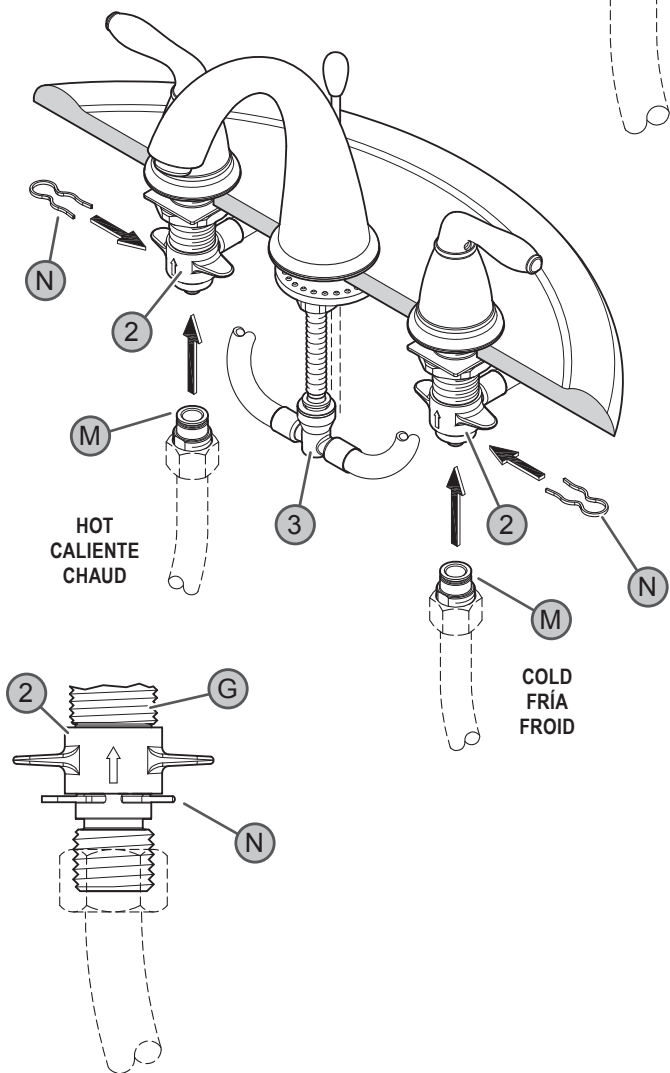
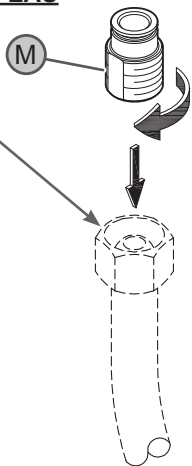
8

WATER SUPPLY CONNECTIONS
CONEXIONES DE SUMINISTRO DE AGUA
RACCORDS DES ARRIVÉES D'EAU

WATER SUPPLIES
SUMINISTRO DE AGUA
ROBINETS D'ARRIVÉE



Supply lines not included.
Las tuberías de suministro no están incluidas.
Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis.



10

TURN ON
ABRA
OUVREZ



Check for leaks above and below the sink.

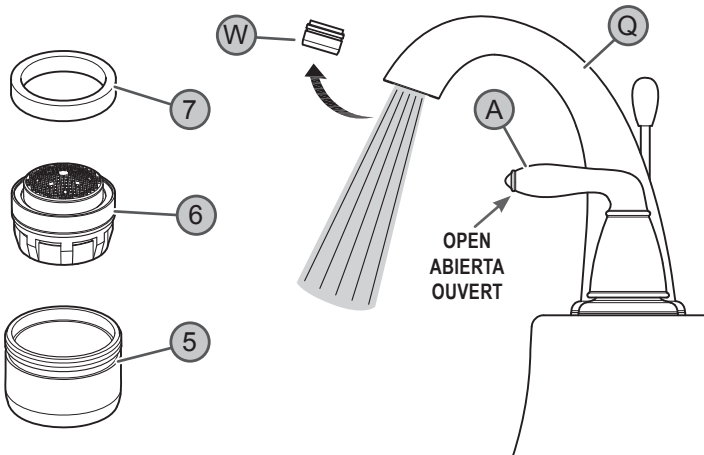
Vérifiez que no hay fugas arriba y abajo del fregadero.

Vérifiez le dessus et le dessous du lavabo pour voir s'il y a des fuites.



11

FLUSHING & AERATOR CLEANING
ENJUAGUE Y LIMPIEZA DEL AIREADO
RINCAGE ET NETTOYAGE DE L'AÉRATEUR



12

CARTRIDGE REMOVAL
RETIRO DEL CARTUCHO
DÉPLACEMENT DE CARTOUCHE

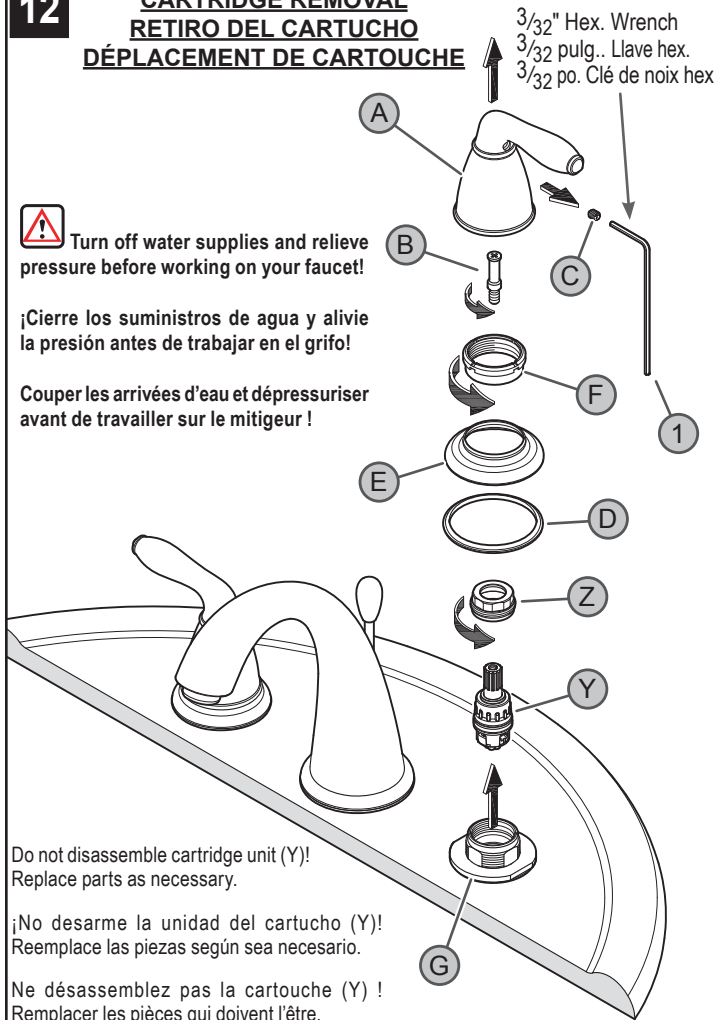
3/32" Hex. Wrench
3/32 pulg.. Llave hex.
3/32 po. Clé de noix hex.



Turn off water supplies and relieve pressure before working on your faucet!

¡Cierre los suministros de agua y alivie la presión antes de trabajar en el grifo!

Couper les arrivées d'eau et dépressuriser avant de travailler sur le mitigeur !



Do not disassemble cartridge unit (Y)!
Replace parts as necessary.

¡No desarme la unidad del cartucho (Y)!
Reemplace las piezas según sea necesario.

Ne désassemblez pas la cartouche (Y) !
Remplacer les pièces qui doivent l'être.

9

FAUCET FUNCTION
FUNCIÓN DEL GRIFO
FONCTION DE ROBINET

HOT
CALIENTE
CHAUD

COLD
FRÍA
FROID

